



VÚB, a.s., Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava 25
Obch. reg.: Okresný súd Bratislava 1 Oddiel: Sa
Vložka č.: 341/B, IČO: 31320155
BIC: SUBASKBX, www.vub.sk

Obchodné miesto:
Retailová pobočka RP III-Snina
Strojárska 2524
06901 Snina

ďalej len ("VÚB, a.s." alebo "banka")

a

Majiteľ účtu:

Obchodné meno: OBEC KOLBASOV
Sídlo: KOLBASOV
06766 KOLBASOV,SLOVENSKO
IČO / rodné číslo: 00323152
Číslo klienta: 323152
Zaregistrovaný: OSVEDČENIE O ZVOLENÍ ZA STAROSTU
Dokument: OSVEDČENIE 15112014
Konajúca prostredníctvom: JANA SIDOROVÁ
Daňový rezident
Číslo telefónu: Fax:
E-mail: OBECKOLBASOV@STONLINE.SK
Ročný obrat v EUR: do 100 000 do 1 mil. do 3,3 mil. do 33 mil. nad 33 mil.

(ďalej len "Majiteľ účtu" alebo "Klient")

uzatvárajú podľa § 708 a nasl. a § 269 ods. 2 Obchodného
zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov

**Zmluva o bežnom účte
a poskytovaní produktov a služieb
flexibiznis účtu**

(ďalej len „zmluva“)

Predmet zmluvy:

- transformácia pôvodnej zmluvy o bežnom účte a vedenie bežného účtu v zmysle zvoleného flexibiznis účtu
- možnosť zriadenia a používania produktov a služieb flexibiznis účtu podľa výberu v zmysle platného Cenníka VÚB, a.s

Produkty a služby zriadené v rámci flexibiznis účtu:**Bežný účet:**

Číslo: SK54 0200 0000 0035 1469 4453 Mena: EUR

Papierové výpisy k bežnému účtu:

Spôsob odovzdávania výpisov: POŠTOU V RÁMCI SR
Cyklus výpisov: MESAČNE K ULTIMU MESIACA
Jazyk výpisov: SLOVENSKÝ
Adresa pre zasielanie výpisov: OBEC KOLBASOV
KOLBASOV
06766 KOLBASOV, SLOVENSKO

Elektronický výpis k bežnému účtu:

Cyklus výpisov: MESAČNE K ULTIMU MESIACA
Jazyk výpisov: SLOVENSKÝ

Sumárny ročný výpis k bežnému účtu:

Spôsob odovzdávania výpisov: POŠTOU V RÁMCI SR
Cyklus výpisov: NA KONCI ROKA
Jazyk výpisov: SLOVENSKÝ
Adresa pre zasielanie výpisov: OBEC KOLBASOV
KOLBASOV
06766 KOLBASOV, SLOVENSKO

Záverečné ustanovenia:

- a) Časť obsahu tejto zmluvy je určená Všeobecnými obchodnými podmienkami VÚB, a. s. pre depozitné produkty a Cenníkom, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť zmluvy. Majiteľ účtu podpísaním tejto zmluvy vyhlasuje a potvrdzuje, že sa s dokumentmi uvedenými v predchádzajúcej vete oboznámil, porozumel im a súhlasí s ich obsahom.
Súčasťou tejto zmluvy sú aj dokumenty, na základe ktorých boli majiteľovi účtu poskytnuté produkty a služby, a ktoré si zároveň zriadil v rámci flexibiznis účtu podľa tejto zmluvy.
- b) V prípade, že majiteľ účtu má už poskytnuté produkty a služby na základe samostatných zmlúv a tieto sa podpisom tejto zmluvy stanú jej súčasťou, budú tieto produkty a služby spoplatňované v zmysle platného Cenníka VÚB, a.s. pre flexibiznis účet. Majiteľ účtu súhlasí s tým, že produkty a služby, ktoré mu boli zo strany banky poskytnuté, a ktoré si nezvolil do flexibiznis účtu budú spoplatňované v zmysle platného Cenníka VÚB, a.s. pre jednotlivé produkty a služby, s ktorým je oboznámený a súhlasí s ním. V prípade, že úpravou produktov a služieb flexibiznis účet klesne do súčtu bodových hodnôt, pre ktoré v zmysle platného Cenníka VÚB, a.s. nie je povolená služba „poplatky za odoslané platby cez vybrané kanály nonstop bankingu na účty v rámci VÚB realizované jednorázovo“ a zároveň má túto službu v rámci flexibiznis účtu ako vybratú službu, za vyššie uvedené platby budú účtované poplatky v zmysle platného Cenníka VÚB, a.s.
- c) VÚB, a.s., sa zaväzuje vydať oprávnenému držiteľovi karty debetnú platobnú kartu na základe zmluvy o vydaní a používaní debetných platobných kariet na vykonávanie bezhotovostných a hotovostných platobných operácií na ťarchu alebo v prospech účtu, ku ktorému bola platobná karta vydaná a oprávnený držiteľ karty sa zaväzuje využívať platobnú kartu v súlade s ustanoveniami Zmluvy o vydaní a používaní debetných platobných kariet.
- d) Držitelia Platobnej karty súhlasia so sprístupnením svojich osobných údajov v rozsahu uvedenom v tejto Zmluve ostatným Držiteľom Platobnej karty.
- e) Majiteľ účtu určí v Podpisovom vzore osoby oprávnené disponovať s účtom a preberať výpisy z účtu.
- f) Pri zriadení služby poistenie platieb je súčasťou tejto zmluvy vyhlásenie poisteného, ak je jej súčasťou poistenie, pričom poistený berie na vedomie, že v prípade poistného plnenia má nárok na vyplatenie poistného plnenia majiteľ účtu.
- g) Majiteľ účtu záväzne vyhlasuje, že prostriedky, s ktorými bude realizovať jednotlivé obchody s hodnotou presahujúcou 15 tis. EUR na tomto účte sú jeho vlastníctvom. Tento účet bude zároveň používať na vklady hotovostí zo svojej obchodnej činnosti, realizované vlastnými zamestnancami alebo zmluvnými partnermi.
- h) Majiteľ účtu vyhlasuje, že nespĺňa podmienky stanovené zákonom č. 118/1996 Z .z. o ochrane vkladov v znení neskorších predpisov, na ochranu tohto vkladu.
- i) Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú a nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- j) Dňom podpisu tejto zmluvy zaniká pôvodná zmluva o vedení bežného účtu a/alebo zaniká pôvodná zmluva o konte.
- k) Jednotlivé produkty a služby poskytnuté na základe samostatných zmlúv v rámci pôvodného konta, zostávajú v platnosti. Majiteľ účtu pri zriadení flexibiznis účtu určí, ktoré produkty a služby sa stanú súčasťou flexibiznis účtu a ktoré budú existovať samostatne.
Jednotlivé produkty a služby budú spoplatňované v súlade s písm. b) týchto záverečných ustanovení.

- l) Produkty a služby, ktoré majiteľ účtu neurčí podľa písmena k) záverečných ustanovení sa pri podpise tejto zmluvy zaväzuje zrušiť.
- m) Flexibiznis účet je spoplatňovaný v zmysle platného Cenníka VÚB, a.s. podľa aktuálneho stavu produktov a služieb zriadených v rámci flexibiznis účtu. V prípade spôsobu výpisov poštou do zahraničia a/alebo kombinovaného spôsobu výpisov poštou a zároveň swift a/alebo multicash a/alebo biznis banking/InBiz je spoplatnenie výpisov poštou do zahraničia, swiftom, multicash a biznis banking/InBiz mimo flexibiznis účtu podľa platného Cenníka VÚB, a.s..
- n) Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Z. z. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v SR.
- o) V prípade, ak klient požiada VÚB, a.s. o uzavretie obchodu podľa § 2 ods. 1 písm. b) zákona č. 483/2001 Z. z. o bankách, týmto súhlasí so sprístupňovaním a poskytnutím všetkých informácií o uzatváranom obchode, vrátane údajov získaných bankou v priebehu rokovania o uzavretí požadovaného obchodu, ktoré podliehajú ochrane bankového tajomstva, a to: podniku pomocných bankových služieb, ktorý je prevádzkovateľom spoločného registra bankových informácií podľa zákona o bankách, subjektom poskytujúcim služby súvisiace s vedením spoločného registra bankových informácií, ako aj bankám a pobočkám zahraničných bánk v zmysle zákona o bankách a Národnej banke Slovenska a osobám uvedeným na internetovej stránke banky.
- p) Pre účely tejto Zmluvy o bežnom účte a poskytovaní produktov a služieb flexibiznis účtu sa pre službu „poplatky za odoslané platby cez vybrané kanály nonstop bankingu na účty v rámci VÚB realizované jednorázovo“ vypúšťa zo Všeobecných obchodných podmienok VÚB a.s., pre depozitné produkty druhá veta bodu 4.12.6 a nahrádza vetou „Účinnosť zmeny nastáva momentom zaradenia/vyradenia služby do/z flexibiznis účtu“.
- q) Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Ak je Zmluva vyhotovená v inom ako slovenskom jazyku, tak pre jej právne posudzovanie a výklad pojmov je rozhodná verzia v slovenskom jazyku.
- r) Ak Majiteľom účtu je povinná osoba podľa zákona č.211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám, tak podpisom tejto Zmluvy sa zaväzuje zverejniť informáciu o uzatvorení Zmluvy v súlade s týmto zákonom.

Miesto: Snina

Dátum: 26.08.2015

Za banku:

VÚB, a.s.
Mlynské nivy 1
829 90 Bratislava 25
65401/01
Marek Gerboc
osobný bankár

(podpis)

(podpis) Ing. Jaroslava Mačejná
poradca klienta senior

Miesto: Snina 26. AUG. 2015

Dátum: _____

Za majiteľa účtu:

Y. Sidorov
(podpis)

(podpis)



Obec KOLBASOVO - Ocú v Kolbasove č. 26. 067 66

Finančná kontrola podľa zákona NR SR č. 502/2001 Z.z.:

Predbežná finančná kontrola, vykonaná v zmysle § 9 ods. 1 zákona

príjem - pozície: právny úkon / iný úkon majetkovej povahy

Prípravovaná finančná operácia je - nie je - v súlade s:

a) rozpočtom obce,

b) rozpočtom na dva nasledujúce rozpočtové roky,

c) osobitnými predpismi,

d) medzinárodnými zmluvami,

e) uzatvorenými zmluvami,

f) rozhodnutiami vydanými na základe osobitných predpisov,

g) internými aktívnymi riadeniami o hospodárení s verejnými prostriedkami,

overil: M. ŠEBANOVÁ dňa 26.08.15 podpis: [signature]

spĺňa - neplní podmienky hospodárnosti, efektívnosti, účinnosti a účelnosti použitia verej. prostriedkov

overil: J. SIDOROV dňa 26.08.15 podpis: [signature]

Následná finančná kontrola, vykonaná v zmysle § 11 zákona

overil: _____ dňa: _____, podpis: _____